

# AVRUPA'DA GENÇLIK HAREKETLİLİĞİNİN ARTIRILMASI

AVRUPA GENÇLIK KARTI  
VASITASIYLA GENÇLIK HAREKETLİLİĞİ  
KISMI ANLAŞMASI



partial agreement on  
**youth  
mobility**  
through the  
EUROPEAN YOUTH CARD

COUNCIL OF EUROPE



CONSEIL DE L'EUROPE

# AVRUPA'DA GENÇLİK HAREKETLİLİĞİNİN ARTIRILMASI...

1991 yılında Lizbon'da yapılan Avrupa Konseyi Konferansı sırasında o zamanki Genel Sekreter Catherine Lalumière gençlerin yaşamlarını iyileştirmeye yönelik yepyeni bir girişime öncülük etti. Avrupa Gençlik Kartı vasıtasıyla Gençlik Hareketliliği Kısmi Anlaşması Doğu ile Batı arasında gençlerin hareketliliğinin artırılmasının önünü açtı.

*"EYCA 30 yıldır Avrupa Konseyinin güvenilir bir ortağı olmaktan gurur duymaktadır. Üye devletlerle birlikte ağıımız 7 milyon genç kart sahibine Avrupa Gençlik Kartı vasıtasıyla kaliteli hizmetler sunmakta, sürdürülebilir hareketliliği, bağlantı kurma ve katılıma yönelik fırsatları desteklemektedir."»*

**Louise Macdonald OBE**

EYCA Başkanı

*"Avrupa Konseyi ve EYCA, Avrupa Gençlik Kartı vasıtasıyla Gençlik Hareketliliği Kısmi Anlaşması çerçevesinde hemen hemen 30 yıldır güçlü bir işbirliği içindedirler. Bu ortaklık sayesinde milyonlarca gencin Avrupa'ya, Avrupa insanlarını, Avrupa ülkelerini, kültürlerini ve değerlerini keşfetmeleri, öğrenmeleri ve bunlardan yararlanmaları desteklenmektedir."*

**Antje Rothemund**




Avrupa Konseyi  
Gençlik Bölümü Başkanı

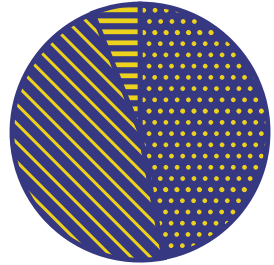
**Kısmi Anlaşmanın genel gayesi üye devlet hükümetlerinin ve EYCA üye kuruluşlarının birlikte çalışarak, gençlere yönelik daha iyi hareketlilik çözümleri geliştirmeleridir. Bu genel gayenin iki temel hedefi vardır:**

- ▶ Avrupa Gençlik Kartı sisteminin geliştirilmesi
- ▶ Üye devletlerle birlikte ve üye devletler için daha iyi gençlik politikalarının oluşturulması



## **Program faaliyetlerinin denetimini 17 üyeden oluşan Koordinasyon Kurulu sürdürmektedir:**

-  Kısmi Anlaşmaya üye devletlerden, Avrupa Konseyi Bakanlar Komitesince atanmış **8** temsilci
-  Avrupa Gençlik Kartı Derneğince atanmış **8** Avrupa Gençlik Kartı Derneği üyesi
-  Gençlik Danışma Konseyince atanmış oy hakkı olmayan **1** temsilci.



Daha fazla bilgi edinmek için kaynak:  
[www.coe.int/en/web/youth/youth-mobility](http://www.coe.int/en/web/youth/youth-mobility)

# Kısmi Anlaşmalar – Nedir?

---

Kısmi Anlaşma Avrupa Konseyi dahilindeki özel bir işbirliği şeklidir. Kısmi Anlaşma sayesinde üye ülkeler öteki üyeler tarafından savunulan belirli bir faaliyete katılabilmekte veya katılmamayı seçebilmektedirler. Kuruluşun tüzük ve yönetmelikleri açısından bakıldığında Kısmi Anlaşma Kuruluşun diğer program faaliyetleri gibi bir faaliyettir. Bu yöntemin istisnası Kısmi Anlaşmanın kendi bütçesinin olması ve sadece Kısmi Anlaşma üyelerince belirlenen, kendi çalışma yöntemlerinin bulunmasıdır.



# Nasıl katılım sağlanır?

## Avrupa Konseyine üye devletler ve Avrupa Kültür Sözleşmesine taraf ülkeler bakımından:

■ Bu ülkeler Genel Sekretere sadece bir bildirimde bulunmak suretiyle Kısmi Anlaşmaya katılabilirler.

■ Bu da Dışişleri Bakanının veya ülkenin daimi temsilcisinin Avrupa Konseyi Genel Sekreterine hitaben göndereceği bir resmi mektupla veya sözlü bildirimle gerçekleştirilebilir.

## Avrupa Konseyi dışında olan ve Avrupa Kültür Sözleşmesine imza koymamış ülkeler bakımından:

■ Avrupa Gençlik Kartı Derneği ve Kısmi Anlaşma Koordinasyon Kurulunun teklifiyle, Bakanlar Komitesi Avrupa Konseyine üye olmayan herhangi bir ülkeyi, anlaşmaya katılan diğer Avrupa Konseyi üyesi olmayan devletlerle istişareyi takiben Kısmi Anlaşmaya katılmaya davet edebilir.

COUNCIL OF EUROPE



CONSEIL DE L'EUROPE



European  
Youth Card

## Avrupa Konseyi

Avrupa Konseyi Avrupa kıtasının önde gelen insan hakları kuruluşudur. Avrupa Birliğinin tüm üyelerini içermek üzere 47 üye devletten oluşur. Avrupa Konseyinin bütün üyeleri insan hakları, demokrasi ve hukukun üstünlüğünü korumaya yönelik Avrupa İnsan Hakları Sözleşmesini imzalamışlardır. Avrupa İnsan Hakları Mahkemesi, Sözleşmenin üye devletlerde uygulanmasına nezaret eder.

## EYCA

Avrupa Gençlik Kartı Derneği (EYCA), Avrupa'nın dört bir yanında, 36 ülkede yaşayan 7 milyonu aşkın gence Avrupa Gençlik Kartını veren, kâr amacı gütmeyen, 38 üye organizasyondan oluşan bir sivil toplum kuruluşudur. Birlikte Avrupa gençliğini güçlendirmeye çalışıyoruz.

# İnsanları bir araya getiriyoruz



**Düzenlediğimiz bir dizi uluslararası seminer, karmaşık gençlik sorunlarını ele almalarında hükümetlere destek sağlamaya yöneliktir. Bu önemli faaliyetler her yıl, kurumsal ortağı olan EYCA ile işbirliği içerisinde, Avrupa Konseyinin Avrupa Gençlik Kartı vasıtasıyla Gençlik Hareketliliği Kısmi Anlaşması kanalıyla yapılmaktadır. Bu faaliyetler sayesinde, Avrupa'nın dört bir yanındaki gençlerin yaşamlarını etkileyen çeşitli konularda, devlet memurlarına ve hükümet temsilcilerine bir bilgi alışverişi, tartışma ve görüşme platformu sunulmaktadır.**

■ Bu etkinlikler gençlik politikalarını yönlendirecek bilgiler sağlamaya yardımcı olmanın yanı sıra, katılımcılara ilham vermekte ve yeni fikirlerin oluşmasında çok büyük bir önem taşımaktadır – etkinliklere katılanlar Avrupa Gençlik Kartının gençlere nasıl yarar sağlayacağı konusunda daha çok bilgi edinmektedirler.

■ Kısmi Anlaşma Üyeleri her yıl bu olaylara öncelikli olarak katılım sağlayabilmektedir. Aşağıdaki sayfalarda daha önce düzenlenmiş etkinliklerle ilgili örnekler yer sunulmaktadır.

# ŞİDDET EYLEMLERİ İÇEREN AŞIRICILIĞA VE RADİKALLEŞMEYE KARŞI KOYMA KONULU SEMİNER

**Yer: Lefkoşa, Kıbrıs**

**Tarih: 29-31 Ocak 2017**

Kısa tanımı: Seminerde, gençler arasında artan radikal tutumlar bağlamında, mevcut sorunları ele almak üzere 50 politika üretici, ETCA üye kuruluşları ve ilgili diğer paydaşlar yer almıştır. Konuklar bir buçuk gün boyunca, Avrupa Gençlik Kartının barışçı toplumların yaygınlaştırılmasında hükümetlere nasıl yardımcı olabileceği ve destek sağlayabileceğini araştırma fırsatına sahip olmuşlardır.

Konuşmacılar arasında üniversite profesörleri, STK'ların, iş dünyasının ve ETCA üye kuruluşlarının temsilcileri yer almıştır.

Etkinlik Kıbrıs'ın Avrupa Konseyi dönem başkanlığı kapsamında gerçekleşmiş ve farklı ülkelerden hükümet temsilcilerinin yanı sıra, Avrupa Konseyinin ve Kıbrıs Hükümetinin üst düzey yetkilileri arasında sosyal ağlar oluşturma ve deneyimleri paylaşma kapsamında bir fırsat yaratmıştır.

**Sonuçlar:** Seminerde çoğu kez aşırı sağ gibi ilave unsurların da dahil olduğu durumlarda, konunun şiddet unsuruyla bağlantısının medya tarafından basite indirgenmesi araştırılarak, radikalleşme sorunu ele alınmıştır. Seminer aynı zamanda gençlik alanında çeşitli aktörler arasında sektörler arası işbirliği ihtiyacına ve radikalleşmeyi önlemeye odaklanılmasına da ışık tutmuştur.

Avrupa Gençlik Kartı altyapısı, gençlerin sosyal yaşama katılımında aktif bir rol oynayarak radikalleşmeyi ve şiddet içeren aşırıcılığı önlemeye yönelik tedbirlerle bu konuda destek sağlayabilir. Avrupa çapında 7 milyon kart sahibine erişimi ve hükümet kurumlarından aldığı özel destekle, EYC politikaların uygulanmasında ve dışlanma riskiyle karşı karşıya olan gençlere yaklaşımda etkili bir araçtır.

Avrupa Gençlik Kartı gençlerin kendi aralarındaki diyalog için olduğu gibi, gençlerle diğer paydaşlar arasındaki diyalog için de bir araç olabilir. Gençler kart vasıtasıyla katılım sağlama ve tartışmalara ve gençlik politikasıyla ilgili gelişmelere dahil olmaya davet edilmeli/teşvik edilmelidir (seminer raporundan).

*'Avrupa Gençlik Kartını gençlere ulaştırmak ve onları AB Gençlik Diyaloğu, seçimlere katılma veya 72 Saatlik gönüllü katılım projesi gibi katılım projelerinde yer almaya davet etmek için kullanıyoruz.*

*Karar verme sürecine katılım konusu kuruluşumuzun merkezinde yer almakta olup EYC bu bakımdan güçlü bir araçtır.'*





# GENÇLERİN SOSYAL HAKLARI KONULU SEMİNER

**Yer: Budva, Karadağ**  
**Tarih: 22-24 Nisan 2018**

Kısa tanımı: Seminerin amacı, Avrupa Gençlik Kartının, en kırılgan konumdaki gençlere uzanarak, bu gençlerin sosyal haklarını koruyan bilgilere erişimini sağlayan bir araç olarak kullanılmasına ilişkin olanakların belirlenmesiydi.

Seminerde Karadağ, Çek Cumhuriyeti ve Bölgesel Gençlik İşbirliği Bürosu -RYCO gibi diğer hükümetler arası kurumların yüksek düzey temsilcileri bir araya geldi. Etkinlikte karar vericilerin, araştırmacıların, gençlik kuruluşlarının, gençlik çalışanlarının bir araya gelerek gençliğin sosyal yaşama dahil edilmesine yönelik fikir ve en iyi uygulamalar alışverişi yapacakları bir alan sağlanmış oldu.

**Sonuçlar:** Etkinlik Avrupa Gençlik Kartının sosyal yaşama dahil olmaya yönelik bir araç olarak nasıl kullanılacağına dair somut önerilerle sonuçlandı. Bu öneriler EYCA ve üyelerince benimsenerek özellikle de işsiz olan, eğitim ve öğrenim görmeyen gençlere (NEETS) sunulan hizmetlerin iyileştirilmesini sağlamıştır.

*'Sunulan bütün örnekler ilham verici örnekler olup, katılımcıların gençliğin sosyal yaşama dahil edilmesi konusunda her ülkenin farklı önceliklerini ve ihtiyaçlarını anlamalarına yardımcı olmuştur'*

**Nelli Gishyan**  
Ermenistan





# EMEK PİYASASINDA GENÇLİK HAREKETLİLİĞİ KONULU SEMİNER: BEYİN GÖÇÜ VEYA BEYİN KAZANIMI

**Yer: Zagreb, Hırvatistan**

**Tarih: 28-30 Ekim 2018**

Kısa tanımı: "Beyin Göçü veya Beyin Kazanımı" konulu seminer Hırvatistan'ın Avrupa Konseyi Bakanlar Komitesi dönem başkanlığı programı kapsamında gerçekleştirilmiştir. Etkinlik Batı Balkanların yenilikçi, girişimci bağlamına ışık tutarak, en üst düzeyde politika oluşturanları, yenilikçi gençleri, araştırmacıları, gençlik çalışanlarını ve gençleri bir araya getirmiştir.

Avrupa Gençlik Kartı programı pek çok ülkede, konuya bir politika boyutu getiren, iş dünyasıyla güçlü bir bağ oluşturan bir sosyal girişimcilik örneğidir. Aynı amanda, güçlü bir hareketlilik unsuru içeren programda, çeşitli politika alanları ele alınmış ve gençlik politikalarında sektörler arası bir yaklaşım fırsatı sunulmuştur.

**Sonuçlar:** Bir buçuk gün süren etkinlikte politika oluşturanlar ve EYC kuruluşları Avrupa Gençlik Kartının sunduğu çeşitli kaynakların nasıl seferber edileceği, nasıl iş imkanları

yaratılacağı, girişimciliğin nasıl kolaylaştırılacağı ve genç yetenekleri topluluklarında nasıl muhafaza edeceklerine dair orijinal önerileri bir araya getirmişlerdir.

Seminerde aynı zamanda gençliğin beyin göçünü ve Avrupa Gençlik Kartının rolünü ele alan uzun vadeli politikalara ilişkin önemli sorular da gündeme gelmiştir.

*'Avrupa Gençlik Kartı bireysel düzeyde, kart sahipleri arasında bir aidiyet duygusu, güvenilir bir ağ hissi ve kartı diğer sektörlerle ve hizmetlerle bağlantı kurmak için kullanma arzusu yaratıyor'*

**Seminer raporundan**



# GENÇLİK ÇALIŞMALARINI VE GENÇLİK POLİTİKALARI KONULU SEMİNER

**Yer: Helsinki, Finlandiya**

**Tarih: 5-7 Mayıs 2019**

Kısa tanımı: Finlandiya'nın Avrupa Konseyi Bakanlar Komitesi dönem başkanlığı programı kapsamında gerçekleştirilen bu üst düzey etkinliğin başlıca gayeleri şunlardı:

- 'gençlere yönelik hizmetler'in ve Avrupa Konseyi ülkelerindeki çeşitli gençlik hizmeti modellerine ilişkin anlayışın araştırılması;
- kırılgan konumdaki gençlerin haklara erişimi ve sosyal yaşama katılımı temelinde sürdürülebilir topluluklar inşa etmede gençlikle ilgili çalışmaların öneminin desteklenmesi;
- Özellikle de gençlikle ilgili çalışmalara dair [CM/Rec\(2017\)4](#) sayılı tavsiye kararı başta olmak üzere, belirli Avrupa Konseyi mevzuatının uygulanmasında Avrupa Gençlik Kartının rolünün değerlendirilmesi.

Seminerde, Harju Gençlik Evi ziyaret edilerek, gençlik çalışmalarında Fin modelinin incelenmesine yönelik mükemmel bir fırsat sağlanmıştır. Etkinlikte aynı zamanda, gençlikle ilgili çalışmalara iki farklı yaklaşımın temsilcileri, Güney Galler Üniversitesinden Prof. Howard Williamson ve dünyanın dört bir yanında sokakla bağlantılı çocuklarla çalışan, StreetwiZe kuruluşundan Arnaud Raskin bir araya gelmişlerdir.

**Sonuçlar:** Etkinlikle, Avrupa Gençlik Kartının gençlikle ilgili çalışmaları geliştirmede nasıl kullanılabileceği konusunda politika üretkenler ve gençlik işlerinde çalışanlar arasında daha iyi bir anlayış sağlanmasına katkıda bulunulmuştur. Hem EYC'yi uygulayan, hem de ulusal düzeyde politika üreten EYCA üyelerini bir araya getirmek suretiyle seminer gençlikle ilgili çalışmalar ve gençlik politikalarına ilişkin tartışma, değerlendirme ve öğrenme deneyimleri için bir alan yaratmıştır. Etkinlik konuklara aynı zamanda gençlikle ilgili çalışmalar, yeni yaklaşımlar ve sahada çalışanların karşılaştıkları güçlükler konusunda yepyeni bir bakış açısı da sunmuştur.

*'Çok yararlı bir çalışmaydı, iki gün içerisinde gençlikle ilgili bilgilere ilişkin farklı bakış açılarına dair çok sayıda sunum dinledik. Farklı çevrelerden gelen konuşmacıların çeşitliliği ve gençlik çalışmalarına odaklanmak bu seminerin büyük bir etkinlik olmasını sağladı!'*

**Leyli Tahirova**  
Azerbaycan



# GENÇLERİN DEMOKRATİK SÜRECE KATILIMI KONULU SEMİNER

**Yer: Strazburg, Fransa**

**Tarih: 17-18 Ekim 2019**

Kısa tanımı: Gençlik katılımının görünürlük kazandığı ve dünya çapında etki yarattığı bir dönemde düzenlenen seminer şunları amaçlıyordu:

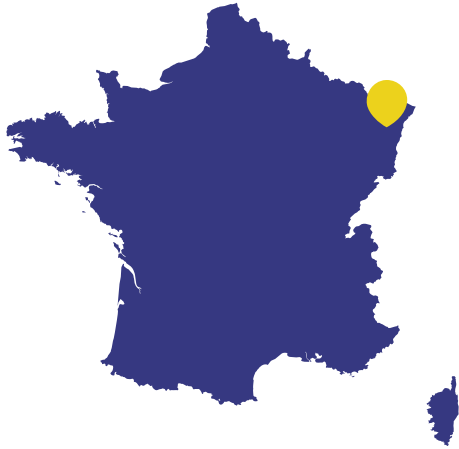
- ▶ Dijital vasıtalar da dahil olmak üzere, gençlerin seslerini duyurdukları çeşitli ortamlarda tartışma yapılması için alan yaratmak;
- ▶ Avrupa Gençlik Kartının toplum yaşamından kopmuş gençlere uzanacak ve her düzeyde aktif katılım sağlamaları için onları teşvik edecek bir araç olarak kullanılma imkanlarını araştırmak.

Etkinlikte 27 ülkeden katılımcılar bir araya gelmiştir. Bunlar arasında politika üretenler, EYCA üye kuruluşları temsilcileri, gençlik araştırmaları yapanlar, gençlik çalışanları ve aktivistler yer almıştır. Seminerde, #GiveAVote kampanyasında, yerel toplum faaliyetlerine, Avrupa'nın dört bir yanındaki sosyal katılım eğilimlerine

ve medya bilgi okuryazarlığının rolüne kadar, EYCA ağının dört bir yanından iyi uygulama modelleri sunulmuştur.

*Kısmi Anlaşma ve EYCA, gençlik katılımı alanında paydaşlarla daha güçlü ve stratejik anlaşmaların desteklenmesinde önemli bir rol oynamaktadır.*

## Seminer raporundan



# Katılın



## Kısmi Anlaşma seminerlerine politika üretenler, gençlik çalışanları, gençlik alanında araştırma yapanlar, gençlik liderleri yapılan açık davetler yoluyla katılabilirler.

■ Gençlik Hareketliliği Kısmi Anlaşmasına üye devletlerden yapılan başvurulara genellikle öncelik verilir.

■ Katılım masrafları semineri düzenleyenlerce karşılanır: seyahat ve vize giderleri\*, seyahat sigortası, tüm etkinlik boyunca kalacak yer ve yeme içme masrafları.

■ Avrupa Konseyi ve Avrupa Gençlik Kartı Derneği yıl içinde düzenli aralıklarla birkaç kez tematik etkinlikler düzenlerler.

■ Seminerlere ilişkin açık davetleri izlemek için [www.coe.int/en/web/youth/home](http://www.coe.int/en/web/youth/home) ve <https://www.eyca.org/> adresini ziyaret ediniz.

\* Seyahat harcamalarıyla ilgili azami miktarlar açık davetlerde belirtilir.

## Bizimle iletişime geçin

**Directorate of Democratic  
Participation  
Youth Department,  
Youth Policy Division**

**Partial Agreement on  
Youth Mobility through  
the Youth Card**

F-67075 Strasbourg Cedex

+33 3 88 41 29 98

+33 3 88 41 52 54

youthmobility@coe.int

[www.coe.int/en/web/youth/youth-mobility](http://www.coe.int/en/web/youth/youth-mobility)



**European  
Youth Card**

**EYCA:**

Rue D'Alost 7-11,  
Brussels 1000, Belgium

+32 288 06 843

@EuropeanYouthCardAssociation

mail@eyca.org

<https://www.eyca.org/>

[www.coe.int](http://www.coe.int)

Avrupa Konseyi Avrupa kıtasının önde gelen insan hakları kuruluşudur. Avrupa Konseyi, Avrupa Birliği'nin tüm üyeleri dahil olmak üzere, 47 üye ülkeden oluşmaktadır. Tüm Avrupa Konseyi üyeleri insan hakları, demokrasi ve hukukun üstünlüğünü korumaya yönelik Avrupa İnsan Hakları Sözleşmesini imzalamıştır. Avrupa İnsan Hakları Mahkemesi Sözleşmenin üye ülkelerdeki uygulamasını denetler.



COUNCIL OF EUROPE



CONSEIL DE L'EUROPE